

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** - (1937)

**Heft:** 8

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Besuchen Sie uns

## Bern Hotel und Restaurant z. Wilden Mann und Terminus

Aarberggasse Nr. 41 Tel. 23.141  
nächst Bahnhof und Hauptpost

Alle Zimmer mit fließendem Wasser  
und Staatstelephon Franz Peschl



## REBER Schaffhauserzungen

(Schweizerischer Markenschutz)

Ein köstliches Gebäck für jung und alt!

Alleinfabrikant: J. Reber Conditorei-Café  
Schaffhausen Vorderg. 21 Prompter Versand

## Basel



## Hotel Viktoria-National

beim Bundesbahnhof - Zimmer von Fr. 5.- an

## Bern

### CITY HOTEL GARNI

Neuestes Hotel Berns. Modernster Komfort. Gegenüber Hauptbahnhof, Bubenbergplatz. Fließendes Wasser. Staatstelephon in allen Zimmern. Zimmer mit Bad und solche mit W. C. und Bidet. Kein Konsumationszwang. Trinkgeldablösung. Garage. 70 Betten, von Fr. 5.50 an. Tel. 25.377 Inhaber: H. Sperl

## Berne

### Hôtel St-Gothard

Place Bubenberg, vis-à-vis de la gare

Hôtel de bonne renommée, avec confort moderne. 80 lits Eau chaude et froide et téléphone dans toutes les chambres. 16 salles de bain. Chambres depuis fr. 5.- Téléphone 21.611 Le propriétaire: G. Lüthi

## Basel

### Hotel Baslerhof, Christl. Hospiz

Aeschenvorstadt 55

Das gut geführte Hotel nahe Zentralbahnhof. Moderner Komfort, Zimmer von Fr. 4.- bis 6.-. Privatbäder und Staatstelephon. Alkoholfreie Restauration. Tea-Room. Eigene Konditorei. Direktion F. Zahler

## Bern

### GRAND CAFÉ RESTAURANT « Du Théâtre »

Gediegenes franz. Restaurant  
« Au Premier »

## Berne

### Hôtel Oberland à 2 minutes de la Gare, près du Pont de la Lorraine

Entièrement transformé. 22 charmantes chambres meublées à neuf, avec eau courante fr. 3.50, sans eau courante fr. 3.- Cuisine soignée et saine. Prix de pension: fr. 6.50 et fr. 7.- Tél. 27.931. Vous y êtes attendu avec plaisir! Otto Hirschi, nouv. gér.

## Biel-Bienne

### Hotel und Restaurant Elite

Modernste und behaglichste Gaststätte Biels. Ausgewählte Mahlzeiten u. Spezialitäten zu zivilen Preisen. Restaurant - Café - Bar - Billard - Konferenz-Säle. Täglich Konzerte. Tel. 5441 J. Ming

## Lugano

### HOTEL WALTER GARNI RESTAURANT

In bester Lage am See. Altrenommiertes, komfortables Familien- und Passantenhaus. Fließendes Heiss- und Kaltwasser in allen Zimmern. Tel. 24.425 J. Cereda-Camenisch

## Lugano

Aussichtsreichstes

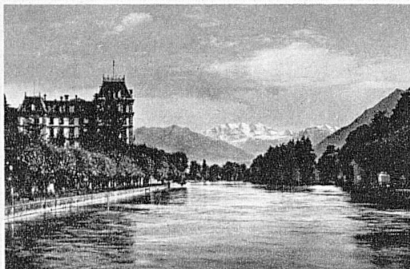
### Hotel Majestic hervorragend

erstklassig, aber mit bürgerlichen Preisen. Eigenes heizbares Schwimmbassin im eig. Park. Freiluft Mahlzeiten März bis Oktober. Wirklich ruhig. Eingang a. See. Zimmer v. Fr. 5.- Pens. v. Fr. 13.- Tel. 21.561

## Lugano

### Lloyd Hotel National

Direkt am See. Alle Zimmer mit fließendem Heiss- u. Kaltwasser. Restaurant im Freien. Zimmer von Fr. 4.-, Pension von Fr. 11.- an. Bekannt ausgez. Küche u. Keller. Tel. 24.407



## Interlaken

### Hotel Schweizerhof

Bestbekanntes gemüthliches Familienhotel in unvergleichlicher Lage am Höhenweg, neben dem Kurgarten, mit voller Aussicht auf die Jungfrau. Aller neuzeitlicher Komfort. Vorzügliches Terrassen-Restaurant. Autogarage mit Boxen. Mechaniker. Tank. Zimmer von Fr. 5.50, volle Pension von Fr. 13.- an. Telefon 24 u. 87 Th. Wirth, Besitzer

## Interlaken

am Hauptbahnhof

### Hotel Gotthard, Restaurant Tel. 105

Passanten-, Familien- und Jahreshotel. Alle Zimmer mit fließend. Kalt- u. Warmwasser. Gepflegte Küche u. Keller. Günstiger Standplatz für Auto, Garage. Zeitgemässe Preise. Pauschal-Arrangements für 7 Tage Fr. 80.- bis 90.-

Unter gleicher Leitung

### Hotel Restaurant Harderkulm

Telephon 401

Fam. Beugger

## Thun

### Thunerhof-Bellevue

Zeitgemässe Preise  
Telephon 2272

## Luzern

### Schiller Hotel Garni

Nächst Bahnhof, See und Kongresshaus. Schöne ruhige Lage. Alle Zimmer mit fließendem Wasser oder Bad und Staatstelephon, Lichtsignal, Doppeltüren. Restauration nach der Karte. Zimmer v. Fr. 4.- an Jahresbetrieb Pension von Fr. 10.50 an Tel. 24.821 Autoboxen Ed. Leimgrubers Erben

## Brunnen

### Hotel Hirschen

Direkt am See. Offene Terrasse und geschlossene Glashalle mit prachtvoller Aussicht auf das Gebirge. Alle Zimmer m. fließendem Wasser von Fr. 3.50 an, Pension von Fr. 9.- an. Selbstgeführte Küche. Stets lebende Fische. Grillspezialitäten. Autogarage Tel. 215 Fam. A. Frei-Surbeck, Besitzer



## Thun Hotel Beau-Rivage

das gediegene Haus für einen schönen Ferienaufenthalt

Gepflegte Küche und gute Weine  
Pensionspreise Fr. 9.- bis 10.-

H. Fröhlicher-Zimmermann  
Tel. 2236 Thun

# L U Z E R N

Hotel Concordia 2 Min. v. Bahn., Schiff u. Post. Gutbürgerl. Garten. Z. m. fl. Wasser. Zimmer von Fr. 3.50 an, Pension von Fr. 9.- an B. Grossen

Hotel Diana Mod. gepf. Haus, ruhig am engl. Garten. Nähe Bahnhof u. Schiff, fl. Wasser u. Privatbäder. Zimmer v. Fr. 4.-, Pens. v. Fr. 10.50 an J. Müller

Hotel Mostrose & de la Tour  
b. Wasserturm, dir. a. See. Zimmer Fr. 3.-, 4.-. Pens. Fr. 9.- — 10.- Fl. Wasser. Terrassen-Rest. Fischküche

Hotel du Nord-Restaurant  
gegenüber dem Engl. Garten, nahe Bahnhof u. Schiff. Zimmer m. fl. Wasser Fr. 3.50-4.50, Pension Fr. 9.50-11.50 J. Gurtner

Park Hotel Nähe Bahn., Schiff und Garage. Zimmer m. fl. Wasser. Z. v. Fr. 3.50 an, Pension von Fr. 9.50 an. Lift. Restauration J. Rings-Hofmann

## Zürich

### St. Gotthard

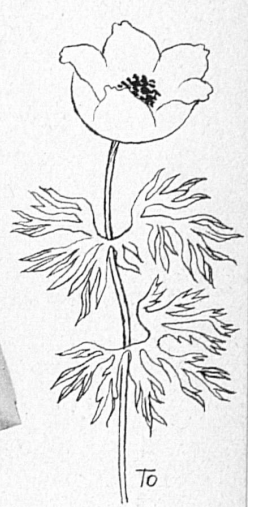
Bestreputiertes Haus mit:

Café - Hotel - Restaurant - Hummerbar  
Ausstellungszimmer, Sitzungslokale  
Gediegene Säle f. Anlässe u. Bankette  
Zimmer mit fl. Wasser u. Telephon ab Fr. 6.-



Erstes Haus, best gelegen bei Bahnhof u. Post. Zimmer von Fr. 3.- u. 4.- an. Schönste Säle für alle Anlässe u. Versammlungen (bis 1000 Personen fessend). Erstklassige Küche Bündnerspezialitäten

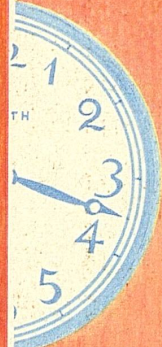
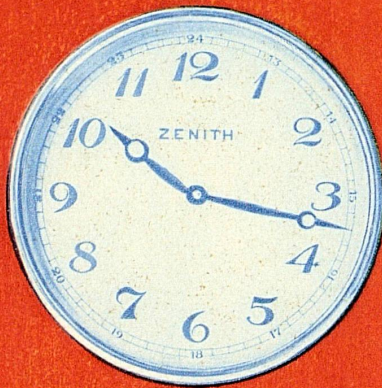
Es empfiehlt sich: E. N. Caviezel-Hirt, neue Leitung



SPARUHR-VERSICHERUNG

ASSURANCE

EPARGNE



*Union Genève*

GENÈVE / RUE DU MONT BLANC 3